Catalogue 11-001-XIF (English 11-001-XIE) ISSN 1205-9145

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 9 juin 2011
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada, avril 2011 2

Les exportations de marchandises du Canada ont diminué de 1,9 % en avril, après avoir augmenté de 4,8 % en mars. Les importations ont aussi régressé, soit de 0,6 %. Ainsi, le déficit commercial du Canada avec le monde s'est élargi, passant de 417 millions de dollars en mars à 924 millions de dollars en avril.

Indice des prix des logements neufs, avril 2011 7

Radiodiffusion privée, 2010 9

Indices de prix des exportations et des importations, avril 2011 10

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher, avril 2011 11

Production de volaille et d'oeufs, avril 2011 11

Nouveaux produits et études 12

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

Communiqués

Commerce international de marchandises du Canada

Avril 2011

Les exportations de marchandises du Canada ont diminué de 1,9 % en avril, après avoir augmenté de 4,8 % en mars. Les importations ont aussi régressé, soit de 0,6 %. Ainsi, le déficit commercial du Canada avec le monde s'est élargi, passant de 417 millions de dollars en mars à 924 millions de dollars en avril.

Exportations et importations

Les exportations ont décliné pour se chiffrer à 36,3 milliards de dollars en avril, les volumes ayant fléchi de 1,1 % et les prix, de 0,9 %. La baisse des volumes était principalement attribuable au secteur des machines et de l'équipement. Les secteurs des biens industriels et de l'automobile ont mené la baisse des prix.

Les importations se sont repliées pour s'établir à 37,2 milliards de dollars, les prix ayant décliné de 1,5 % alors que les volumes ont augmenté de 1,0 %. Les importations de produits de l'automobile ont mené le déclin. Le secteur de l'automobile, qui avait affiché de fortes progressions en mars, a été touché de façon néfaste par le tremblement de terre et le tsunami survenus au Japon en mars.

Les exportations vers les États-Unis ont augmenté pour un deuxième mois consécutif, progressant légèrement de 0,3 % pour se fixer à 26,9 milliards de

Note aux lecteurs

Le commerce de marchandises est l'une des composantes de la balance des paiements internationaux du Canada, qui comprend également le commerce des services, les revenus de placements, les transferts courants, les flux de capitaux et les flux financiers.

Les données sur le commerce international de marchandises par pays sont offertes sur la base de la balance des paiements ainsi que sur la base douanière pour les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni. Les données sur le commerce des autres pays (présentés individuellement) ne sont offertes que sur la base douanière. On calcule les données sur la balance des paiements à partir des données sur la base douanière en faisant des ajustements liés à l'évaluation, à la couverture, au choix du moment et à la résidence. On effectue ces ajustements afin d'assurer la conformité avec les concepts et les définitions du Système de comptabilité nationale du Canada.

Dans le présent communiqué, les données figurent sur la base de la balance des paiements, elles sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les dollars constants sont calculés à l'aide de la formule du volume de Laspeyres.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Les révisions de l'année en cours se reflètent à la fois dans les données sur la base douanière et dans les données sur la base de la balance des paiements. Les données sur la base douanière de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier et de février ainsi que sur une base trimestrielle. Les données sur la base douanière des deux années précédentes sont révisées annuellement et sont publiées en février, lors de la publication du mois de référence de décembre. Les données sur la base de la balance des paiements de l'année précédente sont révisées lors de la publication des données de janvier, de février et de mars. Les révisions des données fondées sur la base de la balance des paiements des trois années précédentes sont publiées annuellement, en juin, lors de la publication du mois de référence d'avril.

Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés dans les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels, la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières.

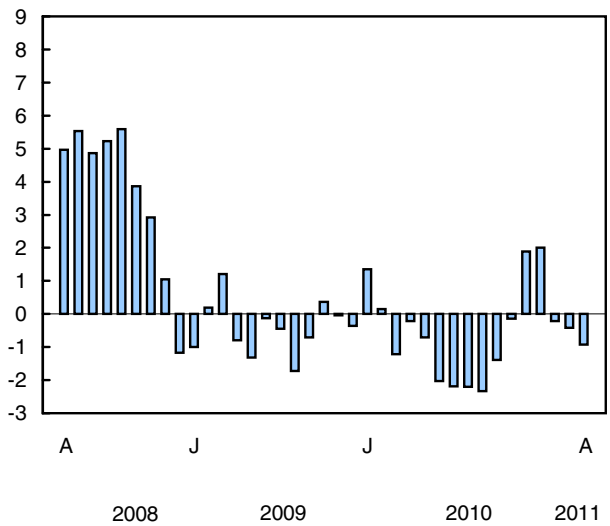
Les données révisées peuvent être consultées dans les tableaux appropriés de CANSIM.

dollars. Les importations ont augmenté de 1,7 % pour s'établir à 23,1 milliards de dollars en avril, atteignant ainsi leur plus haut niveau depuis novembre 2008. Par conséquent, l'excédent commercial du Canada avec les États-Unis est passé de 4,2 milliards de dollars en mars à 3,9 milliards de dollars en avril.

Les exportations vers les pays autres que les États-Unis ont reculé de 7,9 % en avril pour se chiffrer à 9,3 milliards de dollars, une baisse des exportations ayant été observée dans tous les marchés principaux. Les importations ont diminué de 4,1 % pour atteindre 14,1 milliards de dollars. Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis s'est accru, passant de 4,6 milliards de dollars en mars à 4,8 milliards de dollars en avril.

Solde commercial

milliards de dollars — données désaisonnalisées



Repli des exportations d'aéronefs et d'autre matériel de transport

Les exportations de machines et d'équipement ont baissé de 7,8 % pour atteindre 6,0 milliards de dollars en avril, repli qui s'expliquait presque entièrement par une diminution des exportations d'aéronefs et d'autre matériel de transport. Les volumes ont été le principal facteur à l'origine d'un déclin de 38,5 % de la valeur des exportations d'aéronefs, de moteurs et de pièces.

Les exportations de biens industriels ont fléchi de 3,8 % pour se fixer à 9,1 milliards de dollars en avril. Les exportations de métaux précieux et les alliages ont atteint leur plus faible valeur depuis septembre 2010, principalement en raison d'une diminution des exportations d'or et d'argent. La fermeture de fonderies au Japon et une diminution de la demande de la Chine ont fait diminuer les exportations de minerais de cuivre. Cette diminution a été compensée par une augmentation des exportations de minerais de nickel.

Les exportations de produits de l'agriculture et de la pêche se sont accrues de 9,9 % pour s'établir à 3,4 milliards de dollars en avril, surtout en raison d'une hausse des volumes. Ce sont le canola et les autres produits végétaux bruts qui ont été principalement à l'origine de cette hausse.

Les produits énergétiques ont progressé de 0,6 % pour se chiffrer à 9,3 milliards de dollars, en raison des mouvements divergents des produits du pétrole et du charbon et du pétrole brut. Ce sont les volumes plus élevés qui ont contribué le plus à la hausse des produits du pétrole et du charbon, en particulier l'essence, à l'approche de l'été, la haute saison de circulation automobile. Le réoutillage de raffineries aux États-Unis a contribué au repli des exportations de pétrole brut.

Les produits de l'automobile entraînent un repli des importations

Les importations de produits de l'automobile ont diminué de 8,6 % pour passer à 5,6 milliards de dollars en avril, ayant ainsi été le principal facteur à l'origine de la baisse des importations. Cette diminution est survenue à la suite des problèmes liés à la production et à la chaîne d'approvisionnement en raison du tremblement de terre et du tsunami survenus au Japon.

Les importations de voitures particulières et de châssis se sont repliées de 21,9 % pour se fixer à 1,6 milliard de dollars. Les importations de pièces de véhicules automobiles ont également contribué au déclin du secteur, ayant baissé de 7,3 % pour se fixer à 2,4 milliards de dollars. La production de pièces de véhicules automobiles au Japon a diminué en avril, les installations de fabrication ayant été touchées de façon néfaste par la catastrophe naturelle. Cela s'est traduit par une diminution des importations de pièces de véhicules automobiles, de même que des importations de voitures particulières et de châssis en provenance du Japon. Ces deux baisses ont été modérées par les importations de camions et d'autres véhicules automobiles, qui ont connu une hausse de 7,2 % pour se chiffrer à 1,6 milliard de dollars.

Les importations de produits énergétiques ont décliné de 3,1 % pour atteindre 4,4 milliards de dollars, principalement en raison d'une baisse des importations de pétrole brut. Les importations de produits du pétrole et du charbon, principalement d'huiles légères et d'huiles de mélange pour combustibles, ont augmenté de 14,4 % pour atteindre un niveau sans précédent de 1,6 milliard de dollars. La hausse était attribuable aux fermetures temporaires de raffineries et d'oléoducs.

Les importations de biens industriels ont atteint leur valeur la plus élevée depuis juillet 2008, ayant augmenté de 3,4 % pour se chiffrer à 8,1 milliards de dollars en avril. Cette croissance a été menée en majeure partie par la hausse des importations de produits chimiques et de plastiques, plus particulièrement d'autres produits chimiques et produits connexes ainsi que de produits chimiques organiques. Le repli des importations de métaux et de minerais métalliques a modéré les hausses dans ce secteur, les importations de minerais, de concentrés et de déchets métallifères ainsi que de métaux précieux et d'alliages ayant régressé en avril.

Les importations de machines et d'équipement ont augmenté de 0,2 % pour s'établir à 10,2 milliards de dollars en avril. Les importations de machines industrielles et agricoles ainsi que de machines et de matériel de bureau se sont accrues pour un troisième mois consécutif. La hausse des importations de moteurs et de turbines a entraîné une hausse de 7,2 % des importations de machines industrielles et agricoles, alors que les importations de machines et de matériel de bureau ont enregistré une hausse de 5,2 %. Ces deux augmentations ont été presque entièrement neutralisées par des importations plus faibles d'aéronefs et d'autre matériel de transport.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0001 à 228-0003, 228-0033, 228-0034, 228-0041 à 228-0043 et 228-0047 à 228-0057.

Les données sur les importations et les exportations de marchandises dans les tableaux suivants sont présentées en dollars.

Tableaux 228-0001 à 228-0003 : Base douanière et base de la balance des paiements, par groupes principaux et par marchés principaux pour tous les pays; mensuel, trimestriel et annuel.

Tableau 228-0033 : Importations base douanière, selon la province de dédouanement; mensuel.

Tableau 228-0034 : Exportations nationales, base douanière, selon la province d'origine; mensuel.

Tableaux 228-0041 à 228-0043 : Base douanière et base de la balance des paiements, par secteur et sous-secteur, pour tous les pays; mensuel, trimestriel et annuel.

Les données sur les importations et les exportations de marchandises dans les tableaux suivants sont des indices (2002=100).

Tableaux 228-0047 à 228-0049 : Indices de prix et de volume, base douanière et base de la balance des paiements, pour tous les pays; mensuel, trimestriel et annuel.

Tableaux 228-0050 à 228-0052 : Indices de prix base douanière pour le commerce Canada et États-Unis et des indices de prix par Classification type pour le commerce international (CTCI révision 3) pour tous les pays et les États-Unis; mensuel, trimestriel et annuel.

Tableaux 228-0053 à 228-0055 : Indices de prix et de volume, base douanière et base de la balance des paiements, par secteur et sous-secteur, pour tous les pays; mensuel, trimestriel et annuel.

Tableau 228-0056 et 228-0057 : Base de la balance des paiements, par secteur, données désaisonnalisées, pour tous les pays, formule Fisher (dollars enchaînés 2002); mensuel et trimestriel.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Ces données sont offertes sur la base de données du commerce international de marchandises du Canada.

Le numéro d'avril 2011 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 65, nº 4 (65-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données du compte courant (qui englobent les statistiques du commerce de marchandises, les opérations au chapitre des services, les revenus de placements et les transferts) sont publiées tous les trimestres dans *Balance des paiements internationaux du Canada* (67-001-X, gratuit).

Les données de mai sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 12 juillet.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec le Centre de contact national de Statistique Canada au 613-951-8116 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (*infostats@statcan.gc.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marc Nadeau au 613-951-3692, Division du commerce international.

□

Commerce de marchandises : marchés principaux

	Avril 2010[r]	Mars 2011[r]	Avril 2011	Mars à avril 2011	Avril 2010 à avril 2011
	Données désaisonnalisées, en dollars courants				
	millions de dollars			variation en %	
Marchés principaux					
Exportations					
États-Unis	24 283	26 863	26 944	0,3	11,0
Japon	674	896	880	-1,8	30,6
Union européenne[1]	2 457	3 313	2 858	-13,7	16,3
Autres pays de l'OCDE[2]	1 596	1 846	1 738	-5,9	8,9
Tous les autres pays	3 739	4 082	3 862	-5,4	3,3
Total	**32 749**	**36 999**	**36 282**	**-1,9**	**10,8**
Importations					
États-Unis	21 019	22 694	23 084	1,7	9,8
Japon	833	756	521	-31,1	-37,5
Union européenne[1]	2 941	3 853	3 845	-0,2	30,7
Autres pays de l'OCDE[2]	2 306	3 287	2 632	-19,9	14,1
Tous les autres pays	5 863	6 827	7 125	4,4	21,5
Total	**32 962**	**37 416**	**37 206**	**-0,6**	**12,9**
Balance					
États-Unis	3 264	4 169	3 860	...	...
Japon	-159	140	359	...	...
Union européenne[1]	-484	-540	-987	...	...
Autres pays de l'OCDE[2]	-710	-1 441	-894	...	...
Tous les autres pays	-2 124	-2 745	-3 263	...	...
Total	**-213**	**-417**	**-924**	**...**	**...**

[r] *révisé*

... *n'ayant pas lieu de figurer*

1. *L'Union européenne comprend l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la Bulgarie, Chypre, le Danemark, l'Espagne, l'Estonie, la Finlande, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Irlande, l'Italie, la Lettonie, la Lituanie, le Luxembourg, Malte, les Pays-Bas, la Pologne, le Portugal, la République tchèque, la Roumanie, le Royaume-Uni, la Slovaquie, la Slovénie et la Suède.*
2. *Les autres pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) comprennent l'Australie, le Canada, la Corée du Sud, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse et la Turquie.*

Note: *Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.*

Commerce de marchandises : groupes principaux de marchandises

	Avril 2010[r]	Mars 2011[r]	Avril 2011	Mars à avril 2011	Avril 2010 à avril 2011
	Données désaisonnalisées, en dollars courants				
	millions de dollars			variation en %	
Exportations					
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 842	3 056	3 359	9,9	18,2
Produits énergétiques	7 514	9 235	9 286	0,6	23,6
Produits forestiers	1 810	2 000	1 904	-4,8	5,2
Biens industriels	7 824	9 461	9 104	-3,8	16,4
Machines et équipement	6 127	6 506	6 001	-7,8	-2,1
Produits de l'automobile	4 461	4 589	4 636	1,0	3,9
Autres biens de consommation	1 413	1 300	1 214	-6,6	-14,1
Transactions spéciales commerciales[1]	327	362	322	-11,0	-1,5
Autres ajustements de la balance des paiements	431	490	455	-7,1	5,6
Total	**32 749**	**36 999**	**36 282**	**-1,9**	**10,8**
Importations					
Produits de l'agriculture et de la pêche	2 453	2 685	2 660	-0,9	8,4
Produits énergétiques	3 303	4 564	4 424	-3,1	33,9
Produits forestiers	223	192	203	5,7	-9,0
Biens industriels	6 885	7 805	8 072	3,4	17,2
Machines et équipement	8 906	10 166	10 187	0,2	14,4
Produits de l'automobile	5 616	6 096	5 574	-8,6	-0,7
Autres biens de consommation	4 403	4 685	4 795	2,3	8,9
Transactions spéciales commerciales[1]	429	438	489	11,6	14,0
Autres ajustements de la balance des paiements	743	787	801	1,8	7,8
Total	**32 962**	**37 416**	**37 206**	**-0,6**	**12,9**

r révisé
1. Particulièrement les transactions de faible valeur, les coûts de réparation des équipements et les marchandises retournées vers le pays d'origine.
Note: *Les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.*

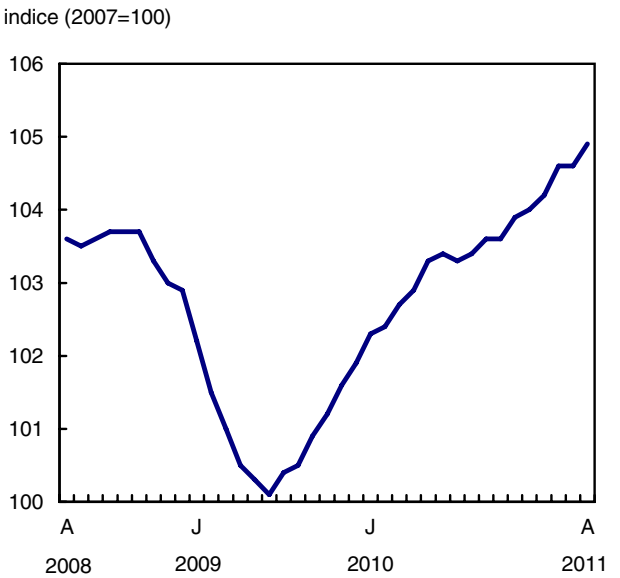
■

Indice des prix des logements neufs
Avril 2011

L'Indice des prix des logements neufs (IPLN) a augmenté de 0,3 % en avril, après n'avoir enregistré aucun changement en mars.

De mars à avril, Toronto et Oshawa (+0,6 %) ainsi qu'Ottawa–Gatineau (+1,3 %) ont le plus contribué au mouvement à la hausse de l'IPLN. Ces 2 régions métropolitaines ont enregistré les hausses les plus fortes des 21 régions métropolitaines visées par l'enquête.

Évolution de l'Indice des prix des logements neufs



À Ottawa–Gatineau, l'augmentation des prix était surtout attribuable aux coûts plus élevés des matériaux et de la main-d'oeuvre, tandis qu'à Toronto et Oshawa, les hausses des prix s'expliquaient essentiellement par les conditions concurrentielles du marché.

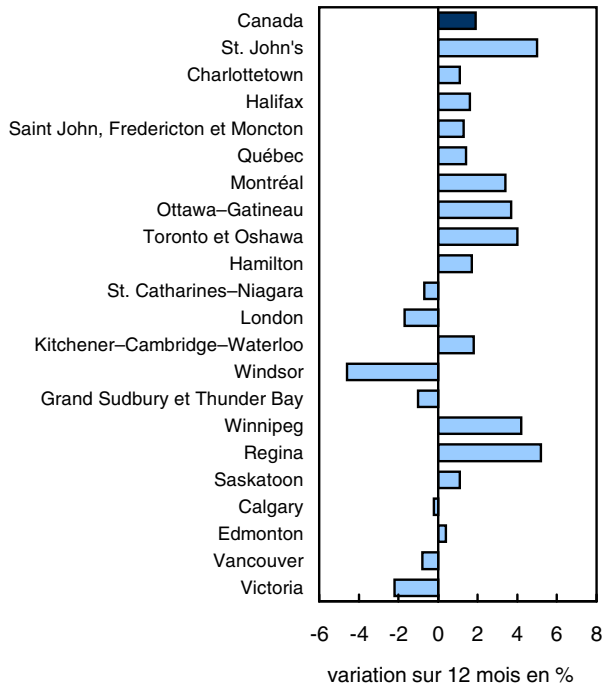
En avril, les prix sont demeurés inchangés dans 7 des 21 régions métropolitaines visées par l'enquête.

Les baisses mensuelles des prix les plus importantes ont été enregistrées à Victoria (-0,8 %) et dans l'agrégat formé des régions métropolitaines de Saint John, Fredericton et Moncton (-0,5 %).

À Victoria, les baisses étaient attribuables aux diminutions des prix effectuées par les constructeurs afin de stimuler les ventes. À Saint John, Fredericton et Moncton, le ralentissement du marché en avril a poussé les constructeurs à réduire leurs prix.

D'une année à l'autre, l'IPLN a augmenté de 1,9 % en avril, soit une hausse identique à celle observée en mars. Les régions métropolitaines de Toronto et Oshawa ainsi que de Montréal ont le plus contribué à la hausse survenue en avril.

Regina affiche la hausse des prix la plus élevée d'une année à l'autre



L'augmentation de prix la plus forte d'une année à l'autre a été enregistrée à Regina (+5,2 %), suivie de près de St. John's (+5,0 %).

Comparativement à avril 2010, les prix de vente des entrepreneurs ont aussi été plus élevés à Winnipeg (+4,2 %) ainsi qu'à Toronto et Oshawa (+4,0 %).

Parmi les 21 régions métropolitaines visées par l'enquête, 7 ont enregistré des baisses de prix sur 12 mois en avril, les plus fortes ayant été observées à Windsor (-4,6 %) et à Victoria (-2,2 %).

Nota : L'Indice des prix des logements neufs mesure les variations au fil du temps des prix de vente des maisons résidentielles neuves tels que convenus par l'entrepreneur et l'acheteur au moment de la signature du contrat. Il est conçu de manière à mesurer les variations des prix de vente des maisons neuves lorsque les spécifications détaillées de chaque maison demeurent les mêmes pendant deux périodes consécutives. Les prix recueillis auprès des entrepreneurs et compris dans l'indice sont les prix de vente sur le marché, moins les taxes sur la valeur ajoutée, telles que la taxe fédérale sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée.

Dans le présent communiqué figurent des données qui ne sont pas désaisonnalisées, et les indices publiés sont définitifs.

Données stockées dans CANSIM : tableau 327-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2310.

Le numéro du premier trimestre de 2011 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-X, gratuite) sera offert en juillet.

Les données de mai sur les indices des prix des logements neufs seront diffusées le 7 juillet.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4550 ou composez sans frais le 1-888-951-4550 (*ppd-info-dpp@statcan.gc.ca*), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117.

Indice des prix des logements neufs

	Importance relative[1]	Avril 2010	Mars 2011	Avril 2011	Mars à avril 2011	Avril 2010 à avril 2011
	%	(2007=100)			variation en %	
Canada	**100,00**	**102,9**	**104,6**	**104,9**	**0,3**	**1,9**
Maisons seulement	**...**	**102,8**	**104,5**	**104,9**	**0,4**	**2,0**
Terrains seulement	**...**	**102,8**	**104,3**	**104,4**	**0,1**	**1,6**
St. John's	1,79	140,1	147,2	147,1	-0,1	5,0
Charlottetown	0,25	100,6	101,5	101,7	0,2	1,1
Halifax	1,24	109,8	111,6	111,6	0,0	1,6
Saint John, Fredericton et Moncton[2]	0,70	106,3	108,2	107,7	-0,5	1,3
Québec	2,91	115,7	117,2	117,3	0,1	1,4
Montréal	11,19	109,9	113,2	113,6	0,4	3,4
Ottawa–Gatineau	5,68	109,1	111,6	113,1	1,3	3,7
Toronto et Oshawa[2]	27,39	105,1	108,7	109,3	0,6	4,0
Hamilton	2,94	102,6	103,9	104,3	0,4	1,7
St. Catharines–Niagara	0,96	104,7	103,9	104,0	0,1	-0,7
London	1,60	109,4	107,5	107,5	0,0	-1,7
Kitchener–Cambridge–Waterloo	2,21	104,6	106,5	106,5	0,0	1,8
Windsor	0,45	100,8	96,2	96,2	0,0	-4,6
Grand Sudbury et Thunder Bay[2]	0,67	106,5	105,4	105,4	0,0	-1,0
Winnipeg	2,14	117,8	122,7	122,8	0,1	4,2
Regina	0,92	138,0	145,1	145,2	0,1	5,2
Saskatoon	1,36	114,6	115,9	115,9	0,0	1,1
Calgary	11,44	95,6	95,4	95,4	0,0	-0,2
Edmonton	11,87	89,2	89,8	89,6	-0,2	0,4
Vancouver	10,97	99,7	98,7	98,9	0,2	-0,8
Victoria	1,39	90,1	88,8	88,1	-0,8	-2,2

... n'ayant pas lieu de figurer

1. L'importance relative est calculée en utilisant une moyenne sur trois ans de la valeur d'achèvement des constructions ajustée aux prix, pour chaque région métropolitaine.

2. Afin d'assurer la confidentialité des données, les régions métropolitaines de recensement et l'agglomération de recensement suivantes sont regroupées comme suit : Saint John, Fredericton et Moncton; Toronto et Oshawa; et Grand Sudbury et Thunder Bay.

Note: *Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines.*

■

Radiodiffusion privée
2010

Les recettes d'exploitation du secteur de la radiodiffusion privée ont atteint 1,6 milliard de dollars (dollars courants) en 2010, en hausse de 3,2 % par rapport à 2009. Ces revenus sont composés à 97,6 % de recettes publicitaires. L'année 2009 avait été marquée par la première baisse de recettes d'une année à l'autre depuis 1993. Les recettes enregistrées en 2010 ne dépassent cependant pas encore le niveau enregistré en 2008, soit avant le ralentissement général de l'économie.

La reprise observée par les radiodiffuseurs privés s'est aussi manifestée dans leur marge bénéficiaire avant intérêts et impôts alors que celle-ci était en hausse pour s'établir à 19,1 % en 2010, comparativement à 17,9 % en 2009. Les radiodiffuseurs privés ont constamment déclaré une marge bénéficiaire avant intérêts et impôts supérieure à 15 % depuis la fin des années 1990.

Le rendement des radiodiffuseurs a varié d'une région à l'autre en 2010. Pour une deuxième année consécutive, c'est en Ontario que les radiodiffuseurs ont été les plus rentables (22,9 cents de bénéfices avant intérêts et impôts par dollar de recettes). La région au sein de laquelle la marge bénéficiaire a été la plus faible est la Saskatchewan (11 cents de bénéfices avant intérêts et impôts par dollar de recettes). Cependant, la marge bénéficiaire avant intérêts et impôts est en hausse en Saskatchewan depuis deux ans, tout comme au Québec et au Manitoba. Pour la première fois depuis 1976, la marge bénéficiaire a dépassé 10 % dans toutes les régions du pays.

La marge bénéficiaire avant intérêts et impôts pour l'ensemble des stations des grands marchés a atteint 24,8 % en 2010. La marge bénéficiaire avant intérêts et impôts a été de 15,5 % pour les stations situées dans les marchés de moyenne taille et de 13,7 % dans les marchés de petite taille. Par contre, la croissance des recettes d'exploitation a été plus forte dans les marchés de moyenne (+4,7 %) et de petite (+4,5 %) tailles que dans les grands marchés (+1,5 %).

Les recettes d'exploitation ont augmenté de 1,3 % en 2010 pour les stations qui diffusent sur la bande AM, alors que le nombre de stations a diminué de 4 stations en un an pour s'établir à 147 stations. Les stations AM ont enregistré leur meilleur rendement des 20 dernières années, ayant enregistré une marge bénéficiaire avant intérêts et impôts de 10 %. Les stations FM ont aussi augmenté leurs recettes d'exploitation (+3,7 %) en 2010 alors que le nombre de stations est en hausse et se chiffre à 528 stations. La marge bénéficiaire avant intérêts et impôts des stations FM est passée de 20,7 % en 2009 à 21,4 % en 2010. Cette marge est cependant plus faible que celle observée en 2008 (24,5 %).

Pour une deuxième année consécutive, les stations de radio francophones (+6,0 %) ont affiché la croissance la plus forte en 2010 de leurs revenus d'exploitation comparativement aux stations anglophones (+2,6 %) et ethniques (+4,5 %).

Nota : Les grands marchés sont définis ici comme étant les cinq principales régions métropolitaines de recensement (RMR), les marchés de taille moyenne, comme étant les RMR autres que les cinq principales RMR et les petits marchés, comme étant les régions géographiques à l'extérieur des RMR.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 357-0002 et 357-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2724.

La publication *Industries de la radiodiffusion*, 2010 (56-208-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Sylvain Ouellet au 613-951-2779 (*sylvain.ouellet@statcan.gc.ca*) ou avec Dany Gravel au 613-951-0390 (*dany.gravel@statcan.gc.ca*), Division des enquêtes-entreprises spéciales et de la statistique de la technologie.

□

Recettes publicitaires : radiodiffuseurs privés

	2009	2010	2009 à 2010
	millions de dollars		variation en %
Selon le type de radiodiffuseurs			
Stations AM	295,4	297,9	0,9
Stations FM	1 178,1	1 224,1	3,9
Total	**1 473,5**	**1 522,0**	**3,3**
Selon la taille du marché			
Cinq plus grandes régions métropolitaines de recensement	662,9	675,2	1,9
Autres régions métropolitaines de recensement	402,5	419,9	4,3
Régions à l'extérieur des régions métropolitaines de recensement	408,1	426,9	4,6
Total	**1 473,5**	**1 522,0**	**3,3**

Marge bénéficiaire avant intérêts et impôts[1] : radiodiffuseurs privés

	2009	2010
	% des recettes	
Selon le type de radiodiffuseurs		
Stations AM	6,9	10,0
Stations FM	20,7	21,4
Total	**17,9**	**19,1**
Selon la taille du marché		
Cinq plus grandes régions métropolitaines de recensement	23,4	24,8
Autres régions métropolitaines de recensement	16,7	15,5
Régions à l'extérieur des régions métropolitaines de recensement	10,2	13,7
Total	**17,9**	**19,1**

1. La marge bénéficiaire est calculée en divisant les bénéfices avant intérêts et impôts par les recettes d'exploitation totales.

■

Indices de prix des exportations et des importations

Avril 2011

Les indices de prix pour les exportations et les importations (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur la base douanière ou de la balance des paiements sont maintenant offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à avril 2011 et sont établis pour les cinq sections de produits et les principaux groupes de produits (62 pour les exportations et 61 pour les importations).

Les indices de prix pour les États-Unis (2002=100) à pondération courante et à pondération fixe sur base douanière sont aussi offerts. Ces indices portent sur la période allant de janvier 2002 à avril 2011. Les indices pour les 10 sections de la Classification type du commerce international pour tous les pays et pour les États-Unis sont également offerts avec ces indices de prix.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0047 à 228-0055.

Les données sur les importations et les exportations de marchandises dans les tableaux suivants sont des indices (2002=100).

Tableaux 228-0047 à 228-0049 : Indices de prix et de volume, base douanière et base de la balance des paiements, pour tous les pays; mensuel, trimestriel et annuel.

Tableaux 228-0050 à 228-0052 : Indices de prix base douanière pour le commerce Canada et États-Unis et des indices de prix par Classification type pour le commerce international (CTCI révision 3) pour tous les pays et les États-Unis; mensuel, trimestriel et annuel.

Tableaux 228-0053 à 228-0055 : Indices de prix et de volume, base douanière et base de la balance des paiements, par secteur et sous-secteur, pour tous les pays; mensuel, trimestriel et annuel.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'avril 2011 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 65, nº 4 (65-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données de mai sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 12 juillet.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583, Division du commerce international. ■

Valeur réelle des importations et des exportations selon la formule de Fisher

Avril 2011

Les valeurs réelles d'avril sur le commerce international de marchandises du Canada, selon la formule de Fisher, enchaînées mensuellement (année de référence 2002), sont maintenant offertes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 228-0056 et 228-0057.

Tableaux 228-0056 et 228-0057 : Base de la balance des paiements, par secteur, données désaisonnalisées, pour tous les pays, formule Fisher (dollars enchaînés 2002); mensuel et trimestriel.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2201, 2202 et 2203.

Le numéro d'avril 2011 de la publication *Commerce international de marchandises du Canada*, vol. 65, nº 4 (65-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données de mai sur le commerce international de marchandises du Canada seront diffusées le 12 juillet.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583, Division du commerce international. ■

Production de volaille et d'oeufs

Avril 2011 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données d'avril sur la production de volaille et d'oeufs.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3425 et 5039.

Le numéro du deuxième trimestre de 2011 de la publication *Statistiques de volaille et oeufs*, vol. 8, nº 2 (23-015-X, gratuite), sera offert en août.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Patricia Dow au 613-951-9222 (*patricia.dow@statcan.gc.ca*), Division de l'agriculture. ■

Nouveaux produits et études

Industrie de la radiodiffusion, 2010
Numéro au catalogue : 56-208-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Le commerce international de marchandises du Canada, avril 2011, vol. 65, nº 4
Numéro au catalogue : 65-001-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

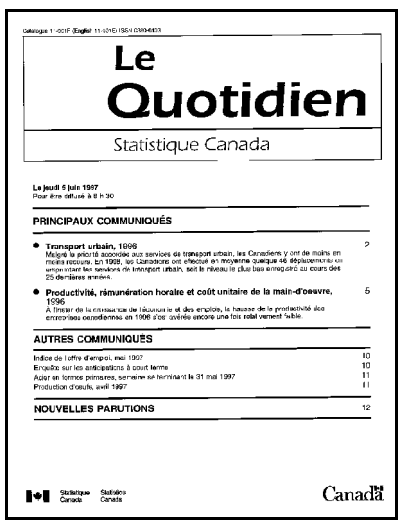
- Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	**1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le :	**1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	**1-877-287-4369**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : *infostats@statcan.gc.ca* ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web à *www.statcan.gc.ca* et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.


Le Quotidien
Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- Transport urbain, 1996 — 2
  Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en utilisant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 — 5
  À l'instar de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 n'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 — 10
Enquêtes sur les anticipations à court terme — 10
Autres formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 — 11
Production d'œufs, avril 1997 — 11

NOUVELLES PARUTIONS — 12

Statistique Canada Statistics Canada
Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.gc.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à *listproc@statcan.gc.ca*. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2011. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.